

Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics



Journal home page:

https://inscience.uz/index.php/foreign-linguistics

Metacommunication in the artistic reflection of academic discourse (based on the novel "Uch ildiz" by Pirimkul Kadirov)

Madina NAJMIDDINOVA¹

Alfraganus University

ARTICLE INFO

Article history:

Received April 2025 Received in revised form 10 April 2025 Accepted 2 May 2025 Available online 25 June 2025

Keywords:

metacommunication, academic discourse, metacommunicative conflict, literary text, double bind (double messages).

ABSTRACT

This article examines Pirimkul Kadyrov's novel "Uch ildiz" as an artistic reflection of academic discourse, focusing on metacommunication - utterances aimed at commenting on. correcting. and interpreting communication process itself. The research demonstrates that the novel accurately portrays the educational environment of higher education institutions in the 1950s, revealing both typical forms of interaction among students, and administration. teachers. well hidden communicative conflicts. Particular attention is paid to the analysis of metacommunicative strategies: explanations, expressions of misunderstanding, softening of tone, and appeals to communication norms. The study also identifies instances of double bind - situations with conflicting requirements that cause stress and frustration in students. The analysis emphasizes the influence of linguocultural factors, status asymmetry, and nonverbal signals on the effectiveness of academic communication. Comparing the material with the theoretical metacommunication confirms its explanatory potential and underscores the significance of literary texts as sources for the linguistic analysis of educational interaction.

2181-3701/© 2025 in Science LLC.

DOI: https://doi.org/10.47689/2181-3701-vol3-iss6/S-pp180-185

This is an open-access article under the Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.ru)

¹ Teacher, Alfraganus University. E-mail: m.nazhmiddinova@mail.ru



Akademik diskursning badiiy aks ettirilishida metakommunikatsiya (Pirimqul Qodirovning "Uch ildiz" romani asosida)

Kalit soʻzlar:

metakommunikatsiya, akademik nutq, metakommunikativ ziddiyat, badiiy matn, double bind (ikki tomonlama xabarlar).

ANNOTATSIYA

Magolada Pirimgul Qodirovning "Uch ildiz" romani akademik diskursning badiiy aks ettirishi sifatida tahlil qilinadi. Asosiy e'tibor metakommunikatsiyaga - muloqot iarayonini sharhlash, tuzatish va talqin qilishga qaratilgan fikrlarga beriladi. Tadqiqot natijalariga koʻra, roman 1950yillar oliy ta'lim muassasalarining ta'lim muhitini aniq tasvirlaydi, talabalar, oʻqituvchilar va ma'muriyat oʻrtasidagi o'zaro munosabatlarning ham odatiy shakllarini, ham vashirin mulogot ziddiyatlarini ochib beradi. Metakommunikativ strategiyalar tushuntirish, tushunmovchilikni ifodalash, ohangni yumshatish muloqot me'yorlariga murojaat qilish alohida tahlil qilinadi. Shuningdek, talabalarda stress va umidsizlikni keltirib chiqaradigan qarama-qarshi talablar bilan bogʻliq "double bind" vaziyatlari ham aniqlanadi. Tahlil lingvomadaniy omillar, magom tafovuti va noverbal signallarning akademik muloqot samaradorligiga ta'sirini koʻrsatadi. materialni metakommunikatsiyaning nazariy modeli bilan taqqoslash uning tushuntirish salohiyatini tasdiqlaydi va badiiy matnlarning ta'lim sohasidagi o'zaro munosabatlarni lingvistik tahlil qilish uchun manba sifatidagi ahamiyatini ta'kidlaydi.

Метакоммуникация в художественном отражении академического дискурса (на материале романа Пиримкула Кадырова «Уч илдиз»)

АННОТАЦИЯ

Ключевые слова: метакоммуникация, академический дискурс, метакоммуникативный конфликт, художественный текст, double bind (двойные послания).

В статье рассматривается Пиримкула роман Кадырова «Уч илдиз» как художественное отражение академического фокусом дискурса метакоммуникацию — высказывания, направленные на комментирование, корректировку и интерпретацию самого процесса общения. Исследование показывает, что роман точно моделирует образовательную среду вузов 1950-х годов, раскрывая как типовые формы взаимодействия между студентами, преподавателями и администрацией, так и скрытые коммуникативные конфликты. Особое внимание уделяется метакоммуникативных стратегий: пояснений, выражения непонимания, смягчения тона и апелляций к



нормам общения. Отдельно выявлены случаи double bind - ситуаций с противоречивыми требованиями, порождающими у студентов стресс и фрустрацию. Анализ подчёркивает влияние лингвокультурных невербальных факторов, статусной асимметрии И академической сигналов на эффективность Сопоставление литературного коммуникации. материала с теоретической моделью метакоммуникации объяснительный подтверждает еë потенциал подчёркивает значимость художественных текстов как источников лингвистического для анализа образовательного взаимодействия.

ВВЕДЕНИЕ

Современные исследования в области академического дискурса всё чаще акцентируют внимание на метакоммуникации как важнейшем механизме регуляции смыслов и предотвращения коммуникативных сбоев. Однако в фокусе лингвистических работ в основном находятся естественные или институциональные диалоги. Тем не менее, художественная литература, отражая реалии академической среды, также может выступать значимым источником анализа коммуникативных стратегий, включая метакоммуникативные элементы. В настоящей статье мы рассматриваем роман Пиримкула Кадырова «Уч илдиз»[2] как ценную иллюстрацию узбекского академического общения.

РЕЗУЛЬТАТЫ И ОБСУЖДЕНИЕ

В романе Пиримкула Кадырова «Уч илдиз»[3] значительная часть действия разворачивается в вузовской среде 1950-х годов. Это позволяет выделить несколько эпизодов академической коммуникации: взаимодействия «преподаватель – студент» (например, на лекции и в деканате), «студент – студент» (обсуждения между одногруппниками), а также общения с участием администрации факультета. В этих сценах герои обмениваются не только предметной информацией, но и метакоммуникативными высказываниями – то есть комментариями по поводу самого общения, правил и тональности разговора[4].

Ниже приведены ключевые типы метакоммуникативных ходов, зафиксированных в романе, с примерами:

Тип	Пример из романа	Комментарий
метакоммуникативного		
высказывания		
Разъяснение	Студент Зокир мягко	Прояснение
(пояснение)	объясняет товарищам	смысла или причин
	неэффективность предложенного	сказанного/сделанного;
	метода, ссылаясь на нехватку	снятие
	времени. Преподаватель Акбаров в	неоднозначности.
	деканате поясняет мотивы своего	
	поступка – нарушители дисциплины	
	из числа комсомольского актива	
	должны служить примером.	



Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 6 (2025) / ISSN 2181-3701

Выражение	Опоздав на лекцию, Махкам	Демонстрация
непонимания	не сразу понимает завуалированное	непонимания или
	указание преподавателя выйти: «-	несогласия с текущим
	Эшикни ёпинг (Закройте дверь)	ходом коммуникации;
	Нарёғидан! (С <i>той</i> стороны!) - А?». В	инициирует
	деканате Махкам возмущённо	дополнительное
	просит декана сначала разобраться в	объяснение.
	ситуации: «Аввал бир суриштиринг,	
	домла» (Сначала разберитесь,	
	преподаватель).	
Корректировка	В конфликтной ситуации	Попытка
тона (правка	студент Очил старается смягчить	изменить
интонации, смягчение)	напряжённость, прося	эмоциональную
	преподавателя <i>«унақа маъно</i>	тональность общения,
	чиқарманг-да, Темир Акбарович» –	предотвратить
	«Не воспринимайте это <i>в таком</i>	эскалацию: смягчение
	смысле, Темир Акбарович». Также	смысла сказанного,
	Зокир, заметив обиду Махкама после	призыв не обижаться
	инцидента, успокаивает: «Хафа	и т.д.
	<i>бўлманг»</i> («Не расстраивайся»).	
Апелляция	Замдекана Эшонбоев беседует	Прямое указание
к правилам общения	за закрытой дверью и замечает:	на метаправило:
	«Эшикни ёпиб сўзлашганимиз	конфиденциальность
	сабабини тушунасиз-а?» – буквально:	беседы, требование
	«Вы же понимаете, почему мы	откровенности или
	разговариваем при закрытой	соблюдения
	двери?». Это фактически означает	дисциплины общения.
	«разговор остаётся между нами». На	
	собрании герой призывает	
	напрямую высказаться «угил бола	
	бўлсанг очиқ айт» – «если ты	
	мужчина, скажи открыто», требуя	
	соблюдать честность в споре.	

Как видно, герои романа используют метакоммуникативные фразы для управления общением. Например, преподаватель Акбаров отсылает Махкама фразой «Закройте дверь с той стороны», скрыто указывая опоздавшему покинуть аудиторию. Столкнувшись с этим, однокурсники обсуждают ситуацию: одни называют её недоразумением, другие критикуют грубость преподавателя, третьи оправдывают его срыв увлечённостью лекцией. Таким образом, сразу после инцидента разворачивается метакоммуникативное обсуждение: студенты рефлексируют стиль общения преподавателя (грубость, строгость), возможное недопонимание команды («эшикни ёпинг» понято не так) и контекст («преподаватель читал лекцию с вдохновением и потерял нить, когда его перебили»).

Другая яркая сцена – разбор дисциплинарных проблем в деканате – прямо демонстрирует метакоммуникативный конфликт. Декан (Зуфар Хакимович) отчитывает Махкама и Очила, не вникая в причины пропусков, фактически обвиняя их в неуважении к правилам: он заявляет, что вуз – не «караван-сарай» и *«если не хотите учиться – освободите место»*. Махкам пытается вежливо возразить, указывая на несправедливость тона: *«Сначала разберитесь»*, на что



Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 6 (2025) / ISSN 2181-3701

декан реагирует ещё более жёстко. Здесь конфликт смещается с темы успеваемости на уровень норм общения: студент оспаривает манеру обвинения без выяснения обстоятельств, а декан не приемлет самого факта возражения. Это типичный метакоммуникативный конфликт, когда спор идёт не столько о фактах (опоздание, пропуски), сколько о самом способе коммуникации, о том, «кто и как должен говорить».

Преподаватель Акбаров, присутствующий при разборе, пытается смягчить ситуацию. Он признаёт: «Правда, я стал причиной вызова вас к декану, хотя и не просил об этом», после чего предлагает студентам сесть. Далее Акбаров объясняет свои намерения: он не пустил Махкама на лекцию не из злости, а из принципа – активистам-комсомольцам следует быть образцом дисциплины. Он прямо указывает на недопонимание со стороны декана: «Зуфар Хакимович немного иначе истолковал мои слова... Причина была не в этом». Этот метакомментарий преподавателя по поводу коммуникативного акта (наказания студента), важный для восстановления справедливости в разговоре.

В ходе дальнейшего диалога возникает ситуация double bind (двойные послания)[5] своего рода «двойное послание». С одной администрация требует от студентов безусловной дисциплины и посещаемости, с другой – сами студенты указывают на противоречие: «Прогул – тоже средство борьбы с прогулами?» - иронично спрашивает Акбаров, подмечая нелепость того, что комсорг Зокир пропустил лекцию, занимаясь борьбой с пропусками. В ответ Зокир (или Махкам) открыто высказывает неприятную правду: «Некоторые лекции не дают ничего сверх учебника, который и дома можно прочитать». Это смелое метакоммуникативное высказывание студента о низкой качестве коммуникации преподавателя. Оно мгновенно обостряет конфликт: декан неожиданно улыбается, а Акбаров бледнеет от укола. Фактически студент указывает на противоречие: от них требуют присутствия, но не обеспечивают содержательности - классический double bind, вызывающий студентов чувство несправедливости и демотивацию. Исследование подчеркивает, что типичные противоречивые требования преподавателей (например, «будь самостоятельным, но делай строго по моим указаниям» и т.п.) приводят к стрессу у студентов. В романе конфликт возникает из-за похожего несоответствия ожиданий: официально поощряется критическое мышление (герои участвуют в редколлегии, пишут острые статьи), но стоит критике задеть неудобные темы, как следуют наказания.

Характерно, что после резкого заявления студента другой тут же пытается откорректировать тон общения: «Э, унақа маъно чиқарманг-да... Мен умуман айтдим» – «Не надо так понимать, я говорил в общем». Эта фраза адресована преподавателю Акбарову, чтобы снять личный оттенок критики. Аналогично, в кульминации ссоры на редколлегии, когда перепалки между студентами доходят до прямых оскорблений, другие одергивают их: «Э, уят бўлади!» – «Эй, стыдно будет!», «Қўйинглар, нима бўлди сизларга!» – «Прекратите, что с вами сталось!», пытаясь остудить эмоции. Эти реплики – проявление групповой метакоммуникации, стремление вернуть диалог в русло цивилизованных норм.



Xorijiy lingvistika va lingvodidaktika – Зарубежная лингвистика и лингводидактика – Foreign Linguistics and Linguodidactics Special Issue – 6 (2025) / ISSN 2181-3701

Таким образом, анализ романа Пиримкула Кадырова «Уч илдиз» в теоретической метакоммуникации модели подтверждает, свете художественная литература способна не только иллюстрировать реалии академического дискурса, но и выявлять скрытые механизмы межличностного образовательной взаимодействия среде. Метакоммуникативные высказывания, обнаруженные в диалогах между студентами, преподавателями важнейшие администрацией, выполняют функции регулирования, прояснения, смягчения и нормализации общения, особенно в ситуациях недопонимания и конфликта.

Эпизоды из романа демонстрируют, что значительная часть напряжений в академической коммуникации носит именно метакоммуникативный характер: спор идёт не столько о фактах (например, опоздание, пропуск занятия), сколько о способах подачи информации, тоне высказывания, справедливости оценки или соблюдении норм вежливости. Отдельное внимание заслуживает выявленный феномен double bind — противоречивых коммуникативных требований, которые порождают у студентов чувство фрустрации и бессилия, и проявляются в несоответствии между провозглашёнными нормами (открытость, критическое мышление) и реакциями на реальные высказывания.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК:

- 1. Бабушкина М. А. Метакоммуникация как коммуникативная категория // Вестник ЮУрГГПУ. 2017. №1. URL: https://cyberleninka.ru/article/n/metakommunikatsiyakakkommunikativnaya-kategoriya (дата обращения: 21.02.2025).
- 2. Бейтсон Г. Шаги в направлении экологии разума: Избранные статьи по теории эволюции и эпистемологии. М.: КомКнига, 2005. 248 с.
- 3. Қодиров П. Уч илдиз: Роман. Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1979. 416 б.